

DURCHFÜHRUNGSBESCHLUSS (EU) 2020/668 DER KOMMISSION**vom 18. Mai 2020****über die zur Unterstützung der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates erstellten harmonisierten Normen für persönliche Schutzausrüstungen**

DIE EUROPÄISCHE KOMMISSION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf die Verordnung (EU) Nr. 1025/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 zur europäischen Normung, zur Änderung der Richtlinien 89/686/EWG und 93/15/EWG des Rates sowie der Richtlinien 94/9/EG, 94/25/EG, 95/16/EG, 97/23/EG, 98/34/EG, 2004/22/EG, 2007/23/EG, 2009/23/EG und 2009/105/EG des Europäischen Parlaments und des Rates und zur Aufhebung des Beschlusses 87/95/EWG des Rates und des Beschlusses Nr. 1673/2006/EG des Europäischen Parlaments und des Rates ⁽¹⁾, insbesondere auf Artikel 10 Absatz 6,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Gemäß Artikel 14 der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates ⁽²⁾ wird bei persönliche Schutzausrüstungen, die mit harmonisierten Normen oder Teilen davon übereinstimmen, deren Fundstellen im *Amtsblatt der Europäischen Union* veröffentlicht worden sind, eine Konformität mit den wesentlichen Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen gemäß Anhang II der Verordnung vermutet, die von den betreffenden Normen oder Teilen davon abgedeckt sind.
- (2) Mit Schreiben M/031 mit dem Titel „NORMUNGSAUFTRAG AN CEN/Cenelec BETREFFEND NORMEN FÜR PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNGEN“ beauftragte die Kommission das Europäische Komitee für Normung (CEN) und das Europäische Komitee für elektrotechnische Normung (Cenelec) mit der Entwicklung und Ausarbeitung harmonisierter Normen zur Unterstützung der Richtlinie 89/686/EWG des Rates ⁽³⁾.
- (3) Die Richtlinie 89/686/EWG wurde mit Wirkung vom 21. April 2018 durch die Verordnung (EU) 2016/425 ersetzt, was nur eine begrenzte Zahl von Änderungen an den grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen in Anhang II der Richtlinie 89/686/EWG mit sich brachte. Die auf der Grundlage des Auftrags M/031 erstellten harmonisierten Normen wurden ausschließlich zur Unterstützung grundlegender Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen erstellt, welche im Wesentlichen unverändert geblieben sind, nachdem die Richtlinie 89/686/EWG durch die Verordnung (EU) 2016/425 ersetzt worden war.
- (4) Auf der Grundlage des Auftrags M/031 erstellten das CEN und das Cenelec die folgenden harmonisierten Normen: EN 893:2019 betreffend Bergsteigerausrüstung, EN 943-2:2019 betreffend Schutzkleidung gegen gefährliche feste, flüssige und gasförmige Chemikalien, EN 1073-1:2016+A1:2018 betreffend Schutzkleidung gegen feste Partikel einschließlich radioaktiver Kontamination und EN 14458:2018 betreffend persönlichen Augenschutz zur Unterstützung der Verordnung (EU) 2016/425.
- (5) Auf der Grundlage des Auftrags M/031 überarbeiteten das CEN und das Cenelec die harmonisierten Normen EN 343:2003+A1:2007/AC:2009, EN 358:1999, EN 381-5:1995, EN 381-7:1999, EN 381-9:1997, EN 381-11:2002, EN 13832-2:2006, EN 13832-3:2006, EN 14594:2005, EN 388:2016, EN 943-1:2015 und EN 12277:2015, deren Referenzen im *Amtsblatt der Europäischen Union* ⁽⁴⁾, Reihe C, veröffentlicht sind. Dies führte zur Annahme der harmonisierten Normen EN 343:2019 für Schutzkleidung gegen Regen, EN 358:2018 für Gurte und Verbindungsmittel zur Arbeitsplatzpositionierung oder zum Rückhalten, EN ISO 11393-2:2019, EN ISO 11393-4:2019, EN ISO 11393-5:2019 und EN ISO 11393-6:2019 für Schutzkleidung für die Benutzer von handgeführten Kettensägen, EN 13832-2:2018 und EN 13832-3:2018 für Schuhe zum Schutz gegen Chemikalien, EN 14594:2018 für Atemschutzgeräte, EN 388:2016+A1:2018 für Schutzhandschuhe gegen mechanische Risiken, EN 943-1:2015 +A1:2019 für Schutzkleidung gegen gefährliche feste, flüssige und gasförmige Chemikalien, einschließlich Flüssigkeitsaerosole und feste Partikel und EN 12277:2015+A1:2018 für Bergsteigerausrüstung.

⁽¹⁾ ABl. L 316 vom 14.11.2012, S. 12.

⁽²⁾ Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen und zur Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Rates (ABl. L 81 vom 31.3.2016, S. 51).

⁽³⁾ Richtlinie 89/686/EWG des Rates vom 21. Dezember 1989 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten für persönliche Schutzausrüstungen (ABl. L 399 vom 30.12.1989, S. 18).

⁽⁴⁾ ABl. C 113 vom 27.3.2018, S. 41.

- (6) Auf der Grundlage des Auftrags M/031 haben das CEN und das Cenelec die harmonisierte Norm EN ISO 10819:2013 geändert, deren Referenz im *Amtsblatt der Europäischen Union* ⁽⁷⁾, Reihe C, veröffentlicht ist. Dies führte zur Annahme einer Änderung dieser harmonisierten Norm, nämlich EN ISO 10819:2013/A1:2019.
- (7) Die Kommission hat gemeinsam mit dem CEN und dem Cenelec geprüft, ob diese Normen dem Auftrag M/031 entsprechen.
- (8) Die harmonisierten Normen EN 893:2019, EN 943-2:2019, EN 1073-1:2016+A1:2018, EN 14458:2018, EN 343:2019, EN 358:2018, EN ISO 11393-2:2019, EN ISO 11393-4:2019, EN ISO 11393-5:2019, EN ISO 11393-6:2019, EN 13832-2:2018, EN 13832-3:2018, EN 14594:2018, EN 388:2016+A1:2018, EN 943-1:2015+A1:2019, EN ISO 10819:2013, geändert durch EN ISO 10819:2013/A1:2019, sowie EN 12277:2015+A1:2018 erfüllen die Anforderungen, die sie abdecken sollen, und die in der Verordnung (EU) 2016/425 dargelegt sind. Daher ist es angezeigt, die Referenzen dieser Normen im *Amtsblatt der Europäischen Union* zu veröffentlichen.
- (9) Das CEN und das Cenelec haben auch die Berichtigung EN 50321-1:2018/AC: 2018-08 zur Korrektur der harmonisierten Norm EN 50321-1:2018 erstellt, deren Referenz im *Amtsblatt der Europäischen Union* ⁽⁸⁾, Reihe C, veröffentlicht ist. Da durch diese Berichtigung fachliche Korrekturen erfolgten, ist es zur Gewährleistung der korrekten und kohärenten Anwendung der harmonisierten Norm EN 50321-1:2018, deren Bezugsnummer bereits veröffentlicht wurde, angemessen, die Bezugsnummer dieser harmonisierten Normen zusammen mit der Referenz der Berichtigung im *Amtsblatt der Europäischen Union* zu veröffentlichen.
- (10) Daher müssen die Bezugsnummern der harmonisierten Normen EN 343:2003+A1:2007/AC:2009, EN 358:1999, EN 381-5:1995, EN 381-7:1999, EN 381-9:1997, EN 381-11:2002, EN 13832-2:2006, EN 13832-3:2006, EN 14594:2005, EN 388:2016, EN 943-1:2015, EN ISO 10819:2013, EN 12277:2015 und EN 50321-1:2018 aus dem *Amtsblatt der Europäischen Union*, Reihe C, gestrichen werden, da diese Normen überarbeitet, geändert oder korrigiert wurden. Damit die Hersteller mehr Zeit erhalten, die Anwendung der harmonisierten Normen EN 343:2019, EN 358:2018, EN ISO 11393-2:2019, EN ISO 11393-4:2019, EN ISO 11393-5:2019, EN ISO 11393-6:2019, EN 13832-2:2018, EN 13832-3:2018, EN 14594:2018, EN 388:2016+A1:2018, EN 943-1:2015+A1:2019, EN ISO 10819:2013, geändert durch EN ISO 10819:2013/A1:2019, EN 50321-1:2018, korrigiert durch EN 50321-1:2018/AC:2018-08, und EN 12277:2015+A1:2018 vorzubereiten, ist es erforderlich, die Streichung der Referenzen der harmonisierten Normen EN 343:2003+A1:2007/AC:2009, EN 358:1999, EN 381-5:1995, EN 381-7:1999, EN 381-9:1997, EN 381-11:2002, EN 13832-2:2006, EN 13832-3:2006, EN 14594:2005, EN 388:2016, EN 943-1:2015, EN ISO 10819:2013, EN 12277:2015 und EN 50321-1:2018 zu verschieben.
- (11) Die Einhaltung einer harmonisierten Norm begründet die Konformitätsvermutung in Bezug auf die entsprechenden grundlegenden Anforderungen, die in den Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union festgelegt sind, ab dem Datum der Veröffentlichung der Referenz dieser Norm im *Amtsblatt der Europäischen Union*. Dieser Beschluss sollte daher am Tag seiner Veröffentlichung in Kraft treten —

hat folgenden beschluss erlassen:

Artikel 1

Die Referenzen der zur Unterstützung der Verordnung (EU) 2016/425 erstellten harmonisierten Normen für persönliche Schutzausrüstungen, die in Anhang I dieses Beschlusses aufgeführt sind, werden im *Amtsblatt der Europäischen Union* veröffentlicht.

Artikel 2

Die Referenzen der zur Unterstützung der Verordnung (EU) 2016/425 erstellten harmonisierten Normen für persönliche Schutzausrüstungen, die in Anhang II dieses Beschlusses aufgeführt sind, werden aus dem *Amtsblatt der Europäischen Union* zu den in diesem Anhang genannten Zeitpunkten gestrichen.

⁽⁷⁾ ABL C 113 vom 27.3.2018, S. 41.

⁽⁸⁾ ABL C 113 vom 27.3.2018, S. 41.

Artikel 3

Dieser Beschluss tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft.

Brüssel, den 18. Mai 2020

Für die Kommission

Die Präsidentin

Ursula VON DER LEYEN

ANHANG I

Nr.	Referenz der Norm
1.	EN 343:2019 Schutzbekleidung — Schutz gegen Regen
2.	EN 358:2018 Persönliche Schutzausrüstung zur Arbeitsplatzpositionierung und zur Verhinderung von Abstürzen — Gurte und Verbindungsmittel zur Arbeitsplatzpositionierung oder zum Rückhalten
3.	EN 388:2016+A1:2018 Schutzhandschuhe gegen mechanische Risiken
4.	EN 510:2019 Festlegungen für Schutzbekleidungen für Bereiche, in denen ein Risiko des Verfangens in beweglichen Teilen besteht
5.	EN 893:2019 Bergsteigerausrüstung — Steigeisen — Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren
6.	EN 943-1:2015+A1:2019 Schutzbekleidung gegen gefährliche feste, flüssige und gasförmige Chemikalien, einschließlich Flüssigkeitsaerosole und fester Partikel — Teil 1: Leistungsanforderungen für Typ 1 (gasdichte) Chemikalienschutzbekleidung
7.	EN 943-2:2019 Schutzbekleidung gegen gefährliche feste, flüssige und gasförmige Chemikalien, einschließlich Flüssigkeitsaerosole und fester Partikel — Teil 2: Leistungsanforderungen für Typ 1 (gasdichte) Chemikalienschutzbekleidung für Notfallteams (ET)
8.	EN 1073-1:2016+A1:2018 Schutzbekleidung gegen feste Partikel einschließlich radioaktiver Kontamination -Teil 1: Anforderungen und Prüfverfahren für belüftete Schutzbekleidung zum Schutz des Körpers und der Atemwege
9.	EN ISO 10819:2013 Mechanische Schwingungen und Stöße — Hand-Arm-Schwingungen — Messung und Bewertung der Schwingungsübertragung von Handschuhen in der Handfläche (ISO 10819:2013) EN ISO 10819:2013/A1:2019
10.	EN ISO 11393-2:2019 Schutzbekleidung für die Benutzer von handgeführten Kettensägen — Teil 2: Leistungsanforderungen und Prüfverfahren für Beinschützer (ISO 11393-2:2018)
11.	EN ISO 11393-4:2019 Schutzbekleidung für die Benutzer von handgeführten Kettensägen — Teil 4: Leistungsanforderungen und Prüfverfahren für Schutzhandschuhe (ISO 11393-4:2018)
12.	EN ISO 11393-5:2019 Schutzbekleidung für die Benutzer von handgeführten Kettensägen — Teil 5: Leistungsanforderungen und Prüfverfahren für Schutzgamaschen (ISO 11393-5:2018)
13.	EN ISO 11393-6:2019 Schutzbekleidung für die Benutzer von handgeführten Kettensägen — Teil 6: Leistungsanforderungen und Prüfverfahren für Oberkörperschutzmittel (ISO 11393-6:2018)
14.	EN 12277:2015+A1:2018 Bergsteigerausrüstung — Anseilgurte — Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren

Nr.	Referenz der Norm
15.	EN 13832-2:2018 Schuhe zum Schutz gegen Chemikalien — Teil 2: Anforderungen für begrenzten Kontakt mit Chemikalien
16.	EN 13832-3:2018 Schuhe zum Schutz gegen Chemikalien — Teil 3: Anforderungen für anhaltenden Kontakt mit Chemikalien
17.	EN 14458:2018 Persönlicher Augenschutz — Hochleistungsvisiere zur ausschließlichen Verwendung an Schutzhelmen
18.	EN 14594:2018 Atemschutzgeräte — Druckluft-Schlauchgeräte mit kontinuierlichem Luftstrom — Anforderungen, Prüfung und Kennzeichnung
19.	EN 50321-1:2018 Arbeiten unter Spannung — Schuhe für elektrischen Schutz — Isolierende Schuhe und Überschuhe EN 50321-1:2018/AC:2018-08

ANHANG II

Nr.	Referenz der Norm	Datum der Streichung
1.	EN ISO 10819:2013 Mechanische Schwingungen und Stöße — Hand-Arm-Schwingungen — Messung und Bewertung der Schwingungsübertragung von Handschuhen in der Handfläche (ISO 10819:2013)	19. November 2021
2.	EN 343:2003+A1:2007 Schutzkleidung — Schutz gegen Regen EN 343:2003+A1:2007/AC:2009	19. November 2021
3.	EN 358:1999 Persönliche Schutzausrüstung zur Arbeitsplatzpositionierung und zur Verhinderung von Abstürzen — Gurte und Verbindungsmittel zur Arbeitsplatzpositionierung oder zum Rückhalten	19. November 2021
4.	EN 381-5:1995 Schutzkleidung für die Benutzer von handgeführten Kettensägen — Teil 5: Anforderungen an Beinschutz	19. November 2021
5.	EN 381-7:1999 Schutzkleidung für die Benutzer von handgeführten Kettensägen — Teil 7: Anforderungen für Schutzhandschuhe für Kettensägen	19. November 2021
6.	EN 381-9:1997 Schutzkleidung für die Benutzer von handgeführten Kettensägen — Teil 9: Anforderungen an Schutzgamaschen für Kettensägen	19. November 2021
7.	EN 381-11:2002 Schutzkleidung für die Benutzer von handgeführten Kettensägen — Teil 11: Anforderungen für Oberkörperschutzmittel	19. November 2021
8.	EN 388:2016 Schutzhandschuhe gegen mechanische Risiken	19. November 2021
9.	EN 943-1:2015 Schutzkleidung gegen gefährliche feste, flüssige und gasförmige Chemikalien, einschließlich Flüssigkeitsaerosole und fester Partikel — Teil 1: Leistungsanforderungen für Typ 1 (gasdichte) Chemikalienschutzkleidung	19. November 2021
10.	EN 12277:2015 Bergsteigerausrüstung — Anseilgurte — Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren	19. November 2021
11.	EN 13832-2:2006 Schuhe zum Schutz gegen Chemikalien — Teil 2: Anforderungen an Schuhe, die gegen Chemikalien unter Laborbedingungen widerstandsfähig sind	19. November 2021
12.	EN 13832-3:2006 Schuhe zum Schutz gegen Chemikalien — Teil 3: Anforderungen an Schuhe, die gegen Chemikalien unter Laborbedingungen hochwiderstandsfähig sind	19. November 2021

13.	EN 14594:2005 Atemschutzgeräte — Druckluft-Schlauchgeräte mit kontinuierlichem Luftstrom — Anforderungen, Prüfung, Kennzeichnung EN 14594:2005/AC:2005	19. November 2021
14.	EN 50321-1:2018 Arbeiten unter Spannung — Schuhe für elektrischen Schutz — Isolierende Schuhe und Überschuhe	19. November 2020